



سلسلة ليحيير د"المطالعة السخلة"

أَعَادُ حِكَايِنَهَا : محسِمُد العَسَدِثَالِينِ وَمَسْعِ الرَسُومِ : أَرْبِياتُ وِمِثْثَرَ

الم ختون الطبيع المتوافقة المتوافقة

الناشدون؛ لائية ليشكان ليدييرد بُوك لِعمشه الموثعشة



جميلةً والوَحْشُ

يُحْكَى أَنَّهُ عَاشَ فِي قَديم الزَّمَانِ تَاجِرْ غَنِي لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ جَميلاتٍ. وكَانَتِ الصَّغْرَى هِي أَجْمَلَ الأَّخُواتِ، وأَسْمُها جَميلةً. وكَانَتُ طَيِّبَةَ القَلْبِ ولَطيفةً جِدًّا. ومَعَ أَنَّ أَخْتَبُها كَانَتا جميلتين أيضًا، فإنَّهما لم تكونا طيبَتَيْن ولا لَطيفَتَيْن . كَانَتُ كُلِّ مِنْهما تُحِب نَصُونا طيبَتَيْن ولا لَطيفَتَيْن . كَانَتُ كُلِّ مِنْهما تُحِب نَصُونا طيبَتَيْن ولا لَطيفَتَيْن . كَانَتُ كُلِّ مِنْهما تُحِب نَصْسَها كَثِيرًا، ومتكبرةً .

وفي أَحَدِ الأَيَامِ عادَ الأَبُ إِلَى المَثْرِلِ، وقَدُ ظَهْرَ عليهِ الحُزْنُ الشّديدُ. وعندما سألَتُهُ بَناتُهُ عَنْ سَبَبِ حُزْنِهِ، قالَ: ١ واأَسَفاهُ، صِرْتُ فقيرًا. لقد ضاعَتُ ثَرُوتِي، ويَجِبُ عَلَيْنا جميعًا أَنْ نترُكَ هذا المَنْزِلَ الجميلَ، ونَسْكُنَ أَحَدَ الأكواخِ في الرّيفِ. ١



غَضِبَتِ البِنْتَانِ الكبيرِتَانِ غَضَبًا شَدِيدًا، عِندَمَا سَمِعَتَا هَذَا الخَبَرَ، وقالَتَا لِأَبيهِما: « كَيْفَ سَنَقْضِي أُوقاتَنا في الرِيفِ طُولَ النّهارِ ؟ « أَمّا جميلةُ فقالتُ : « مَا أَجْمَلَ العَيْشَ في الريفِ بَيْنَ الأَحراجِ والحُقولِ والأَزْهارِ ! »

ثُمَّ وَجَدَ الأَبُ فِي الرِيفِ كُوخًا صغيرًا ، لَهُ حَدِيقَةً كبيرةً ، فَذَهَبُوا جميعًا إِلَيْه لِكَيْ يَعِيشُوا هُناكَ . وَحَارِيقَةً كبيرةً ، فَذَهَبُوا جميعًا إِلَيْه لِكَيْ يَعِيشُوا هُناكَ . وراحَ الأبُ يَعْمَلُ بِنَشاطٍ فِي الحَديقةِ ، وصار يَكْسِبُ مِنْ بَيْعٍ فَاكِهَ الحَديقةِ وخُضَرِها ما جَعَلَهُم يَعِيشُونَ عَيْشًا مُريحًا .

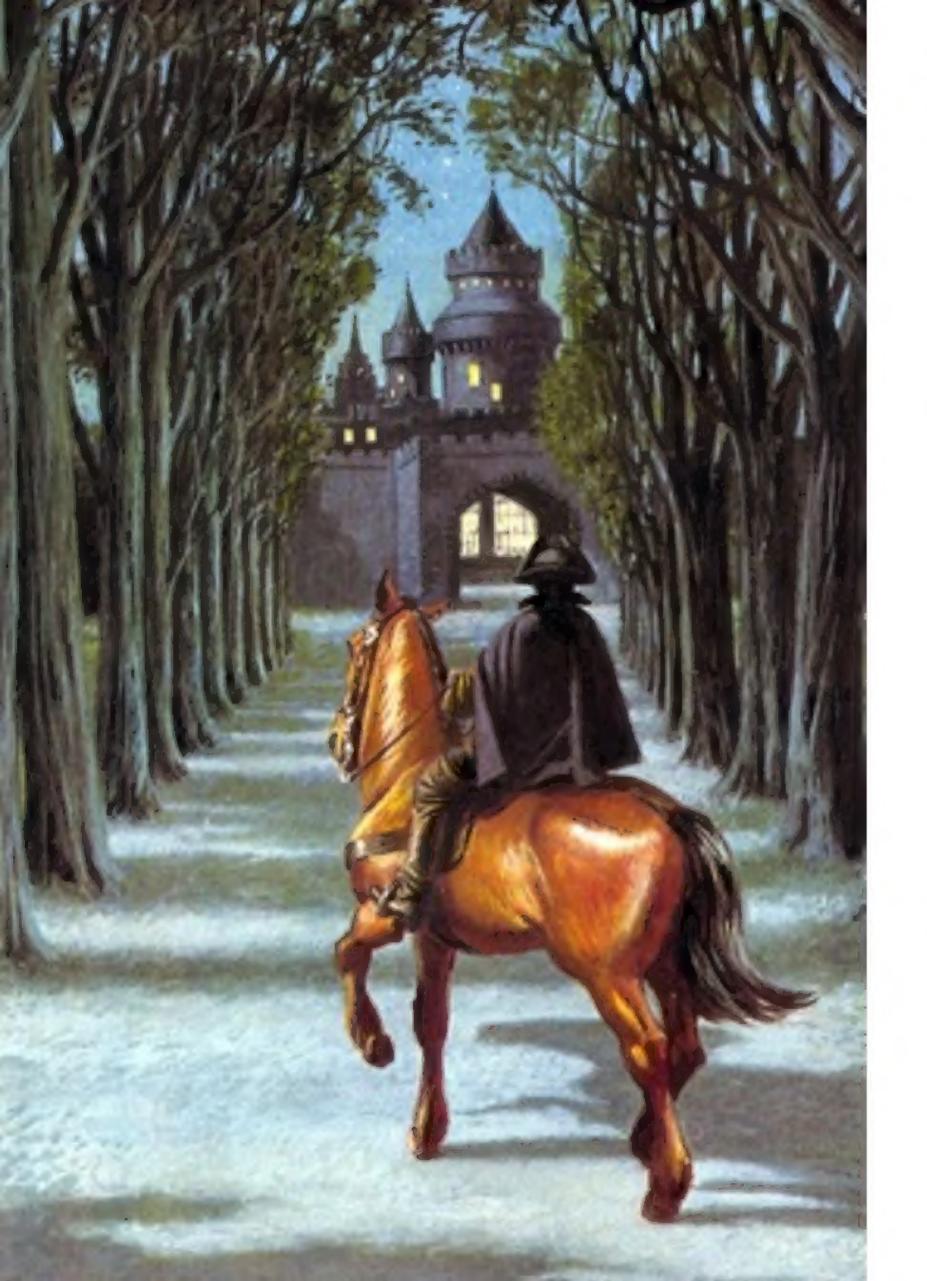
وَكَانَتْ جَميلةُ مَشْغُولةً دائمًا أيضًا؛ فَكَانَتْ طَبَاخَةً صَغيرةً ماهِرَةً، وبارعةً في إدارةِ المنزلِ، وغسّالَةً صغيرةً ناجِحةً. وكَانَتْ تقومُ بأعمالِ البيتِ جميعِها بِسُرورٍ عظيم .



كَانَتْ جَمِيلَةُ دَاعًا تُغَنِّي وَهِي تَقُومُ بِأَعِمَالِ المَنْزِلِ، بَيْنَا كَانَتْ أَخْتَاهَا تَجْلِسَانِ، والحُزْنُ ظَاهِرٌ عَلَى بَيْنَا كَانَتَ أُخْتَاهَا تَجْلِسَانِ، والحُزْنُ ظَاهِرٌ عَلَى وَجُهَيْمِما. وكُلُّ مَا كَانْتَا تَفْعَلانِهِ هُوَ الشَّكُوى مِنَ الفَقْرِ، والتَّحَسُرُ على التَّرُوةِ .

وفي أَحَدِ الأَيَّامِ أَخْبَرَ الأَبُ بَنَاتِهِ الثَّلاثَ بَأْنَهِ عَلَيْهِ أَنْ يُسَافِرَ إِلَى بَلْدَةٍ بعيدةٍ ، لِعَمَل مِنَ الأَعْمَالِ ، عَلَيْهِ أَنْ يُسَافِرَ إِلَى بَلْدَةٍ بعيدةٍ ، لِعَمَل مِنَ الأَعْمَالِ ، وَأَنَّهُ سَيَعْيِبُ إِلَى البَوْمِ التَّالِي. ثُمَّ سَأَلَ بَنَاتِهِ واحِدَةً بَعْدَ أَخْرَى ، قَائلًا: « ما هي الهَدِيَّةُ التي تُريدينَ أَنْ أَخْضِرَها لَكُو معي ، عِنْدَ عَوْدَتِي ؟ ﴿ اللَّهِ معي ، عِنْدَ عَوْدَتِي ؟ ﴿ اللَّهُ مَالِهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

فقالتِ البِّنْتُ الكُبْرَى: ﴿ أَنَا أُرِيدُ أَلْمَاسًا. ﴾ وقالَتِ الثَّانِيةُ : ﴿ أَنَا أَرِيدُ أَلْمَاسًا. ﴾ وقالَتِ الثَّانِيةُ : ﴿ أَرِيدُ لَآلِيَ . ﴾ بينما قالَتْ جمبلة : ﴿ أَرْجُو يَا أَبِي أَن تَجْلِبَ لِي بَاقَةً مِنَ الوَرْدِ . ﴾



ثُمَّ سَافَرَ ٱلأَبُ عَلَى ظَهْرِ جَوادِهِ، وَوَقَفَتْ جَميلةً عَلَى عَلَى ظَهْرِ جَوادِهِ، وَوَقَفَتْ جَميلةً عَلَى عَتَبَةِ البابِ تُلَوِّحُ لَهُ بِيَدِهَا مُودِّعَةً، وتَقُولُ : « مَعَ السّلامَةِ يَا أَبِي الحَبِيبَ ! »

وفي اليَوْمِ التّالِي أَنْهَى الأَبُ عَمَلَهُ، وعادَ قاصِدًا الكُوخَ. ولكنَّ الظَّلامَ حَلَّ، بَعْدَ أَنْ قَطَعَ مَسافَةً قصيرةً. فَضَلَّ طَرِيقَةً (لَمْ يَهْتَدِ إِلَيْهِ) .

وراحَ يَمْشِي سَاعَاتٍ فِي الْغَابِةِ. حَتَّى رَأَى نُورًا آئِيًّا مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ. فَظَنَّ أَنَّهُ نُورً صَادِرً مِنْ أَحَـٰ الأَكواخِ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ عَلَى ظَهْرِ جَوادِهِ، وهو مَسْرُورً الأَكواخِ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ عَلَى ظَهْرِ جَوادِهِ، وهو مَسْرُورً جَدًّا. ولَكِنَّهُ عِنْدَما اقْتَرَبَ مِنَ النَّورِ، وَجَـَدَ أَنَّ الشَّارِعَ الأَشْجَارَ تُكَوِّنُ شَارِعًا عَرِيضًا، فدخَلَ ذلكَ الشَّارِعَ مُسْرِعًا، وكَانَتْ دَهْشَتُهُ عَظيمةً حينَ وَجَدَ نَفْسَهُ أَمَامَ مَدْخَلِ قَصْر كبير .



كَانَ بَابُ الْقَصْرِ مَفْتُوحًا، لَكُنَّ الْتَاجِرَ لَمْ يَرَ أَحَدًا، فَدَخَلَ الْقَصْرَ. ثُمَّ دَخَلَ غُرْفَةً عَلَى يَمِينِ القَاعَةِ، كَانَتِ النَّارُ مُشْتَعِلَةً فِي مَوْقِدِها. وهُناكَ رأى مائِدَةً عَلَيْها عَشَاءً لِرَجُل واحِدٍ.

كَانَ التَّاجِرُ جَائِعًا، فَقَرَّرَ أَنْ يَأْخُذَ جَوادَهُ إِلَى الغُرْفَةِ. الإصْطَبُلِ (بَيْتِ الخُيولِ) أُوَّلًا. ثُمَّ يَعُودَ إِلَى الغُرْفَةِ. فإذا لم يَجِدُ فيها أحدًا، فازَ بِأَكْلَةٍ شَهِيَّةٍ.

وعندما عادَ مِنَ الإصطَبْلِ. كَانَتِ الغُرْفةُ لا تَزالُ فارِغةً، فَجَلَسَ وتَمَتَّعُ بِعَشَاءٍ مُمِتازٍ .



بَعْدَ الْعَشَاءِ، شَعَرَ والدُّ جميلةَ بالنَّعاسِ، فاجتازَ القاعة، وَوَجَدَ أَمامَهُ سَريرًا، فَنامَ عَلَيْهِ نَوْمًا عَمِيقًا حَتَّى صَباحِ اليَوْمِ التَّالِي .

وعِنْدَما اسْتَيقَظَ لَمْ يَجِدُ أَثَرًا لِثَيَابِهِ، بَلُ وَجَدَ بَدَلًا مِنْهَا بِذَلَةً مُطَرَّزَةً، مَوْضُوعَةً عَلَى الكُرْسِيّ . فَلَبِسَ البِذَلَة مِنْهُ مُطَرِّزَةً، مَوْضُوعَةً عَلَى الكُرْسِيّ . فَلَبِسَ البِذَلَة الجَديدَة، الّتِي لاءَمَنْهُ تَمامًا، كَأْنَهَا قَدْ صُنِعَتْ مِنْ أَجْلِهِ .

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الغُرْفَةِ الَّتِي كَانَ قد تَنَاوَلَ فِيهِ الْعَسَاءَ. فَرَأَى المُكَانَ لا يَزالُ خاليًا مِنَ النّاسِ ، إِلَّا أَنَّ الْعَشَاءَ. فَرَأَى المُكَانَ لا يَزالُ خاليًا مِنَ النّاسِ ، إِلَّا أَنَّ الْمَائِدَةَ كَانَ عَلَيْهَا فُطُورِهِ ، المَائِدَةَ كَانَ عَلَيْهَا فُطُورِهِ ، فَتَمَتَّعَ بأكل فُطورِهِ ، المَائِدَة بَجَوادِهِ . ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الإصطَبْلِ ، لِلْعِنَايَةِ بِجَوادِهِ .



مَرَّ الْتَاجِرُ بِحَدِيقَةِ وَرْدٍ جَميلَةٍ، وَهُوَ فِي طَرِيقِهِ إِلَى الْإِصْطَبُلِ. فَذَكَرَتُهُ رُؤْيَةُ الوَرْدِ بِما طَلَبَتْهُ مِنهُ آبُنَتُهُ جَميلةُ، فَتَرَكَ الْمَرَّ، وراحَ يَجْمَعُ الوَرْدَ.

وَ بَعْدَ أَنْ قَطَفَ الْوَرْدَةَ الأُولَى، سَمِع صَوْتًا مُخِيفًا آتِيًا مِنْ خَلْفِهِ، فاستَدارَ فَرَأَى وَحْشًا كبيرًا.

قَالَ لَهُ الوَحْشُ الكَبِيرُ بِصَوْتِ كَأَنَّهُ الرَّعْدُ : ٥ أَيُّهَا الرَّجُلُ النَّاكِرُ لِلْمَعْرُوفِ ! في سَريرِ مَنْ نِمْتَ ؟ وطعامَ مَنْ أَكُلْتَ ؟ وثِيابَ مَنْ لَبِسْتَ ؟ إنّها لي جَميعًا ، لي وَحْدي ! وأَنْتَ تَرُدُ إِلَيَّ مَعْرُوفِي بِسَرِقَةِ وَرُدي . لي وَحْدي ! وأَنْتَ تَرُدُ إِلَيَّ مَعْرُوفِي بِسَرِقَةِ وَرُدي . إنّكُ سَوْفَ تَمُوتُ . ١١



ظَهَرَ الوحْشُ الكبيرُ بِمُظَهَرٍ مُخِيفٍ جِدًّا، جَعَلَ الرَّجُلَ المِسْكِينَ يَرْتَعِبُ ارْتِعابًا شَديدًا. فَرَكَعَ عَلَى الرَّجُلَ المِسْكِينَ يَرْتَعِبُ ارْتِعابًا شَديدًا. فَرَكَعَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وتَوَسَّلَ إِلَى الوَحْشِ قَائِلًا: « أَرْجُو أَنْ لا تَقْتُلْنَى. « . « .

فَكُرَّرَ الْوَحْشُ كَلَامَهُ قَائِلًا: « لَقَادُ سَرَقْتَ وَرُدي، وَيَجِبُ أَنْ نَمُوتَ » .

فَسَأَلُهُ التَّاجِرُ المِسْكِينُ يَائِسًا: « أَلَا يُمْكِنُ أَنْ يُنْقِذَنِي شَيْءٌ؟ « يُنْقِذَنِي شَيْءٌ؟ «

فأجابَهُ الوَحْشُ: ﴿ يُمْكِنُ الْإِنْقَاءُ عَلَى حَبَاتِكَ بِشَرْطٍ وَاحِدٍ، هُوَ أَنْ تَعُودَ إِلَى هُنَا، بَعْدَ شَهْرِ مِنَ الزَّمَانِ، جَالِبًا مَعَكَ أُوَّلَ شَخْصٍ أُو شَيْءٍ تَلْتَقِيهِ وَأَنْتَ عَائِدٌ إِلَى بَيْنِكَ . ﴾ عائِدٌ إلى بَيْنِكَ . ﴾



أُمْ تَذَكَّرُ كَيْفَ وَقَفْتِ ابنَتُهُ جَمِيلَةً تُلَوِّحُ لَـهُ بِيدِها، وَهُوَ يُغَادِرُ المُنْزِلَ. وَمَرَّتُ بِذِهْنِهِ فِكْرَهُ مُرْعَبَةً. فقال لِنفُسِهِ: ، ماذا سَيْكُونُ مَوْقِفِي إذا كانت جميعةً هِي أُوّلَ مَنْ سَيْحَيِينِي عند رجوعي ؟ اا

وبينها كان يُواصِلُ سَيْرَهُ. راحَتُ هذهِ الفِكْرَةُ تَنْمُو عَنْدَهُ نَمُوا مُتَواصِلًا. وكُلَّما آزدادَ ٱقْتِرابًا مِنْ مَنْزِلِهِ، آزْدادَ تَأْكُدًا مِنَ الْمُصِيبَةِ الَّتِي سَتَحُلُّ بِهِ. ولمَّا مُنْزِلِهِ، آزْدادَ تَأْكُدًا مِنَ الْمُصِيبَةِ الَّتِي سَتَحُلُّ بِهِ. ولمَّا أَصْبَحَ يَرَى كُوخَهُ. كانَ الرَّعْبُ قَدْ مَلاً قَلْبَهُ. بِحَيْثُ مُ يَجْرُؤُ على رفع رأسِهِ ،

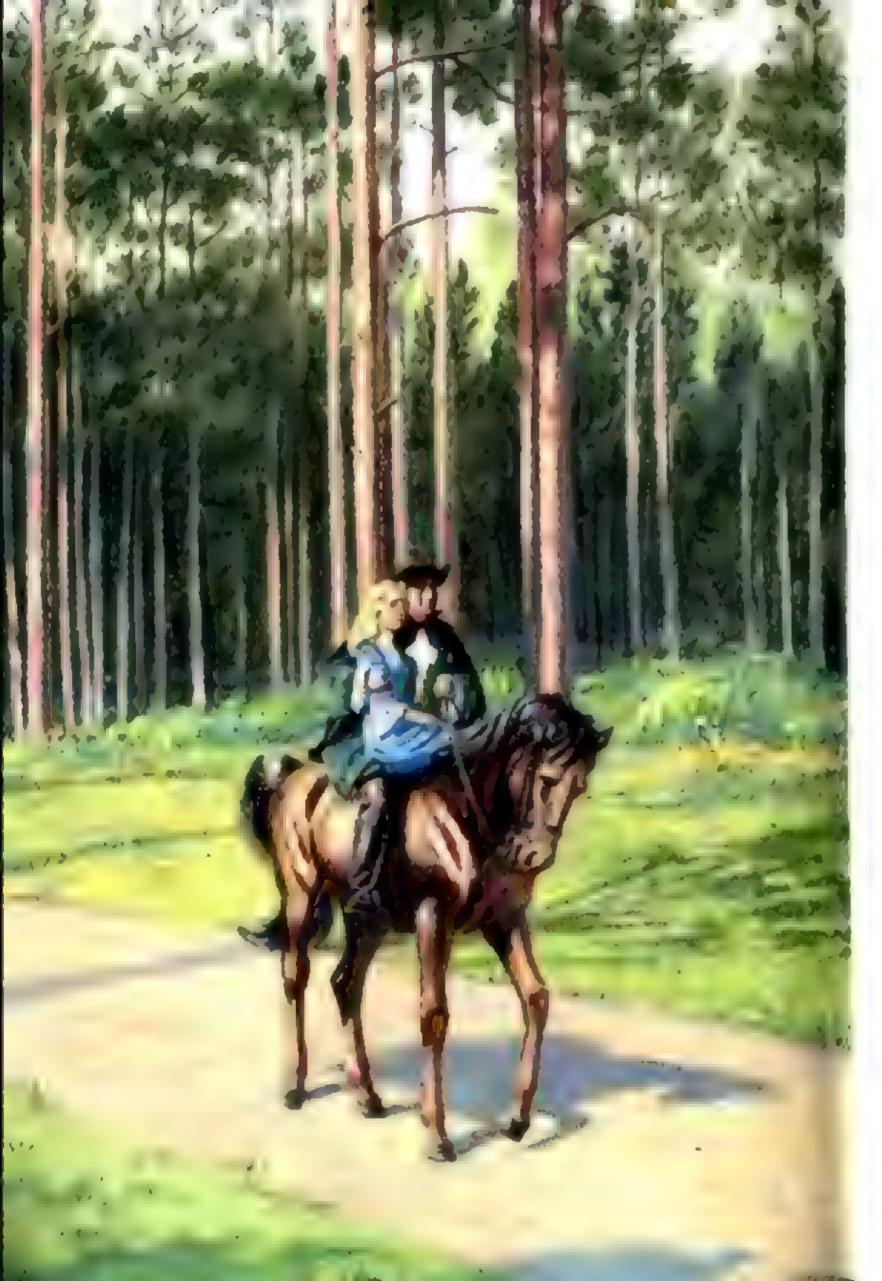


كَانَتُ جَمِيلةً، في ذلك الوقت. تُنْتَظِرُ عَوْدة أَبِهَا الْعَزَيْرِ، وهي واقِفةً على نافِذةِ غُرُفتِها. وعِنْده ظهر ها مِنْ بعيدٍ شخص راكب جوادًا، خرجتُ مِن الْكُوخِ راكِضةً. ثُمَّ قفزتُ فرِحةً إلى ممرَ الحديقة. وانْدفعتُ إلى الطّريق العام .

كان الشخص أباها الغزيز عائدًا إلى بيت. ولكن جميلة لم تستطع أن تغرف ماذا أصابه. فقد بدا هٰ أنّه تعب جدًا.

رَكُضَتُ إِلَيْهِ، وَسَأَلْتُهُ قَالِلَةً:) أَنِي ! حبيبي ! هَلُ أَنْتُ مَرْيَضَ ! إِنَّهِ أَنْتُ مَا لِللهُ :) أَنِي الحبيبي ! هَلُ أَنْتُ مَرْيَضَ ! إِنَّا فَأَجَابِهِا : الآيا عزيزتي، أَنْ على خَبْر مَا يُرَامُ . ..

نُمُ واصلتُ جميلةُ كلامها قائِلةُ: الأَلسَّتُ مسرورًا لِرُوْيَتِي ؟ ٥ وكانَ كُلُّ ما استطاعَ التَّاجُرُ المسكينُ أَنْ يَقُولُهُ لَمَا ! المُسرور ؟ آوِياجَميلتي الصَّغيرةَ ! ياجميلتي الصَّغيرة ! ١



وَعِنْدُمَا وَصَلَا إِلَى الْكُوخِ . أُخْبَرِ التَّاجِرُ بَنَاتِهِ مُغَامَرَتِهِ . وَبُوعَدِهِ لِلْوَحْشِ . فُمُ قَالَ لِجَمِيلَةُ : مُغَامَرَتِهِ . وَبُوعَدِهِ لِلْوَحْشِ . فُمُ قَالَ لِجَمِيلَةُ : وَلَكِنَكِ لَنْ تَعُودِي مَعِي بَا جَمِيلَةً . مهما حَذَث لي . و الكِنَكِ لَنْ تَعُودِي مَعِي بَا جَمِيلَةً . مهما حَذَث لي . و

أَصَرَت جميلة على القُولِ بأنَّ الوعد يَجِبُ أَنْ يَفِيَ بهِ الإنسان. ما دام قَدْ قَطْعَهُ على نَفْسِهِ. وأُخِبرُا رَضِيَ أبوها أَنْ بَاخَذَها إِلَى الوحش فِي نِهايَةِ الشَّهْرِ.

كانت الأسابيع الأربعة. التي مرت جمسلة وأبيها، مملوءة بالحرور ومع أنهما واصلا قيامهما بعملهما كالمعتاد، فإن الغناء انقطع من الكوخ الصّعير، وانتهى الشهر بسرعة كبيرة.

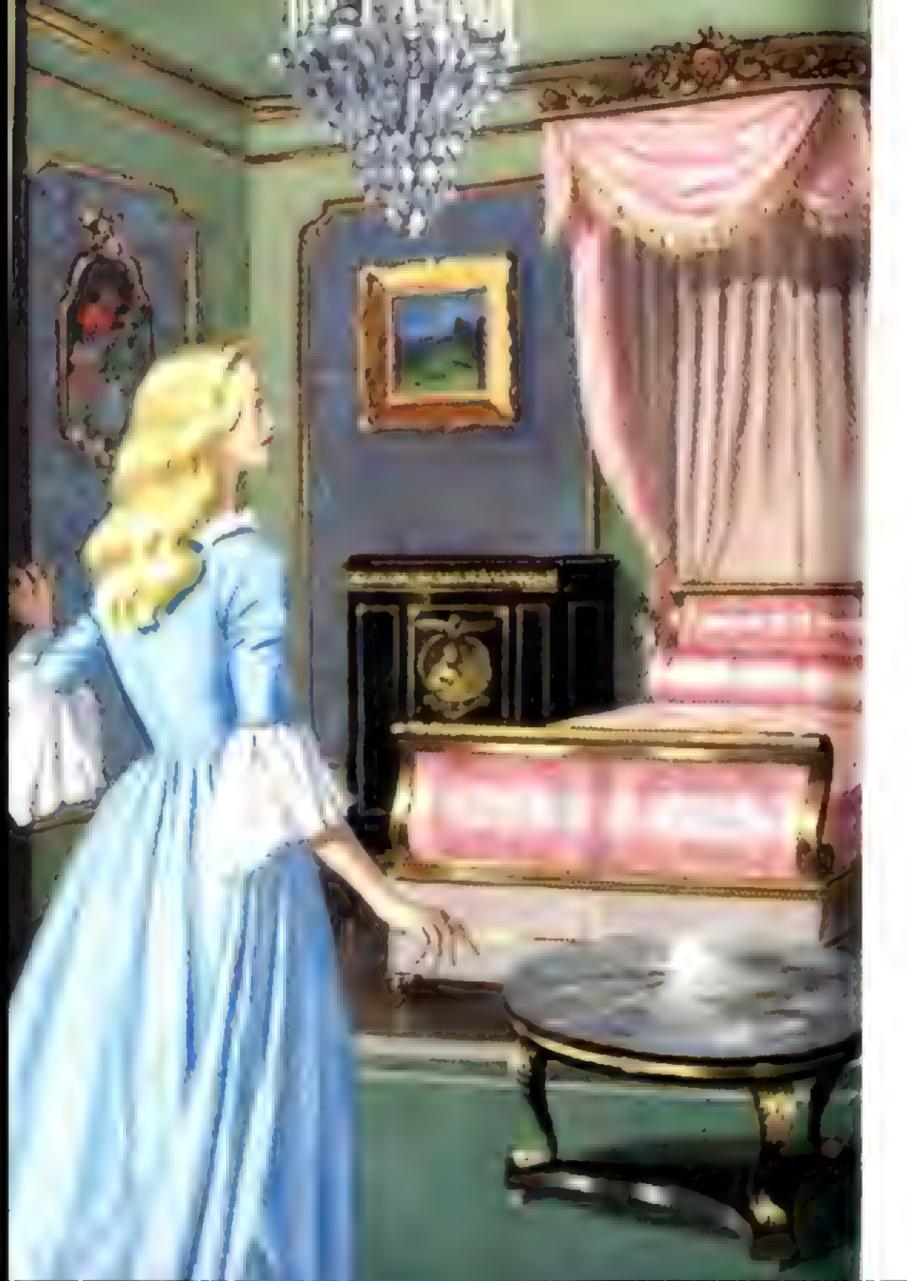
وضَعَ التَّاجِرُ ابنتُهُ المُحْبُوبَةَ أَمَامُهُ عَلَى ظَهْرِ جَوَادِهِ. وانْطَلَقًا حَزِينَيْنِ عَبْرَ الْغَالِةِ.



وصلت جَميلة وأبوها إلى القَصْرِ قَبْلَ أَنْ يَحُلَّ الظّلام بِقَلْيلٍ. وكَالَمُرَّةِ السَّائِقَةِ لَمْ يَكُنْ فِي القَصْرِ أَحَدُّ.

حمل الأب جميلة عن ظهر جوادو. وذهب بها الى الغرفة التي تناول فيها العشاء والفطور في زيارته الأولى. وفي هذو المرقة رأى أنّه وضع عشاء شهي لشخصين على المائدة. ولم تكن لجميلة وأبيها شهية للأكل. مَعَ أنّهما لم يتناولا طعامًا طول النهار.

وعندما جَلْسَا إلى المائِدَةِ. سَبِعَ صَوْتَ مُخَيفُ مِنْ نَاحِيَةِ البَابِ. فَعَرَفَ التَّاجِرُ صَاحِبَ الصَّوْتِ. وأصابَتْ جميلة في تَخْمِينِها. ولم يَكُنْ صَاحِبَ الصَّوتِ الْمُرْعِبِ سِوَى الوَّحْشِ، الذي دخل الغُرْفة، وذهب إلى جميلة رأسًا.



حَدَّقَ الوحُشُ النَظر إلى جميلة مُدَّةٌ طويلةً. ثُمَّ النَّفَ النَّفُ النَّفُ قَائِلًا: ١٠ هلُ هذهِ هِي النَّتُكَ النَّفُ قَائِلًا: ١٠ هلُ هذهِ هِي النَّتُكَ النَّي جَمَعْتَ لَمَا الوَرْدَ الأَبْيَضَ ؟ ١١ التي جَمَعْتَ لَمَا الوَرْدَ الأَبْيَضَ ؟ ١١

فأجابَهُ التّاجِرُ : ، نَعَمْ. وهي الّتي لم تَسْمَعُ لي بالعَوْدَةِ إِلَى قَصْرِكَ. دُونَ أَنْ تَكُونَ مَعِي . اا

فقال الوحش؛ مإنها لن تأسف لذلك، لأن كل شيء في القصر أصبح تحت تصرفها. أمّ أنّ فيجب أن تترك القصر غدًا، وتبقي ابنتك عندي. لا تخف عينها. لن يصيبها أذى. غرفتها جاهِزة الآن. أنمني لكما لبلة سعيدة. ال

وعندما وصلت جميلة إلى غُرْفَيها. وجَدَّتُها أَجْمَلَ مِنْ أَيَّةٍ غُرُفةٍ رَأْتُها مِنْ قَبْلُ. ثُمَّ نامتُ نَوْمًا عميقًا ؛ لِأَنْهَا كَانَتْ تَعِبَةً جَدًّا.



و في الصباح تناولت جميلة الفطور مَعَ أبيها. ثُمَّ ودَعَ كُلُّ مِنْهِمَا الآخر ، وَهُمَا يَبْكِيانِ بُكَاءُ شديدًا .

عادَت جميلة إلى غُرْفَتِها بَعْدَ أَنْ عَابَ أَبُوها عَنْ فَظْرِها. ثُمَّ رَاحَتُ تَنْطَلَّعُ إلى الصُّورِ وَالْتَحْفِ الموجودةِ هُنَاكَ. تَمْضِيَةً لِلْوَقْتِ، فَرَأْتُ مِرْآةً عَجِيبَةً مُعَلَّقَةً على أَخْدِ الجُدْرَانِ، وقد كُتِب تَحْنَها بحروف ذهبيّةٍ:

ا يا جميلة الصغيرة! إمسحي عينيك. لا تحتاجين إلى يثلك الدُمرع والتنهدات. فإذا حدقت إلى هذه المراق. فإذا حدقت إلى هذه المراق. تحقّن لك كال ما تطلبينه . ال

فَأُرَاحَتُ هَذَهِ الأَسْطُرُ بِالَ جَمِيلَةَ، إِذْ فَكُرِتُ فِي الْمُطُورُ بِالَ جَمِيلَةِ، إِذْ فَكُرِتُ فِي أَنَّهَا يُشْكُنُهَا أَنْ تَتَمَنَّى الْعَوْدَة إِنَى كُوخِهَا ثَانِيَةً، إِذَا أَنْ تَتَمَنِّى الْعَوْدَة إِنَى كُوخِهَا ثَانِيَةً، إِذَا أَصْبَحَتُ تَعِسَةً جَدًّا.



أحسَّت جميلة بأن الأيام التالية كانت طويلة جداً، مَعَ أَنَّ الوَحْشَ تَرَكَ لِمَا أَشِياءَ كَثِيرة لِتَسْلِينِها.

وكانت تقرأ حِينًا. وتُرسُمُ بالدِهانِ حينًا آخَرَ. وتَلْعَبُ بومًا في الحدائِق خارِجَ القصرِ. وتجمع الأزهارَ الجميلة في يوم آخَرَ.

وعِنْدُمَا يَحِينُ وَقَتُ الْعَشَاءِ، فِي كُلِّ مَسَاءٍ، كَانَ يُسْمَعُ الْصَّوْتُ ذَاتُهُ مِنْ شَخْصِ فِي الْبَابِ، وكلماتُ مُلَوِيَةً كَانَرَعْدِ تقولُ: ، هَلْ يُمْكِنْنِي أَنْ أَذْخُلَ ؟ ، و فِي مُلَوِيَةً كَانَرَعْدِ تقولُ: ، هَلْ يُمْكِنْنِي أَنْ أَذْخُلَ ؟ ، و فِي كُلِّ مِسَاءٍ، كَانَتُ جميلةً تُجيبُهُ. وهي تَرْتَجِفُ : فَي نَعْمُ، أَيّهَا الوحْشُ. ، فَي ثُمّ يَبْدَأُ العديثُ بين جميلةً والوحْشُ. و ثُمّ يَبْدَأُ العديثُ بين جميلةً والوحْشُ.

ومَعَ أَنَّ صَحَامَةً جِسْمِ الوحش وصوتَهُ كَانَا يُحْمِفُانِ جَمَيْلَةً. فَإِنْ كَلِمَانِهِ كَانَتْ رَقِيقَةً جِدًا. جَعَلَتْ خُوفُهَا مِنْهُ يَقِلُ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ .



و في مساءِ أحدِ الأيامِ. سألها الوحْشَ قائلًا: ١ هلُ أن قبيحُ جَدًا يا جميلةً ٢ (

> نعمُ أيها الوحشُ . - وبليدُ جدًا ؟

٠ لا. لست بليدًا. أيها الوحش.

و هل في وسعك أنْ تُحِبِينِي يا جمللة ؟

- نعمُ . إِنِّنِي أُحِبُكُ فِعُلَا . لأَنْكُ لَطِيفٌ جِدًا .

- هل تنزوجينيي يا جميلة ٢

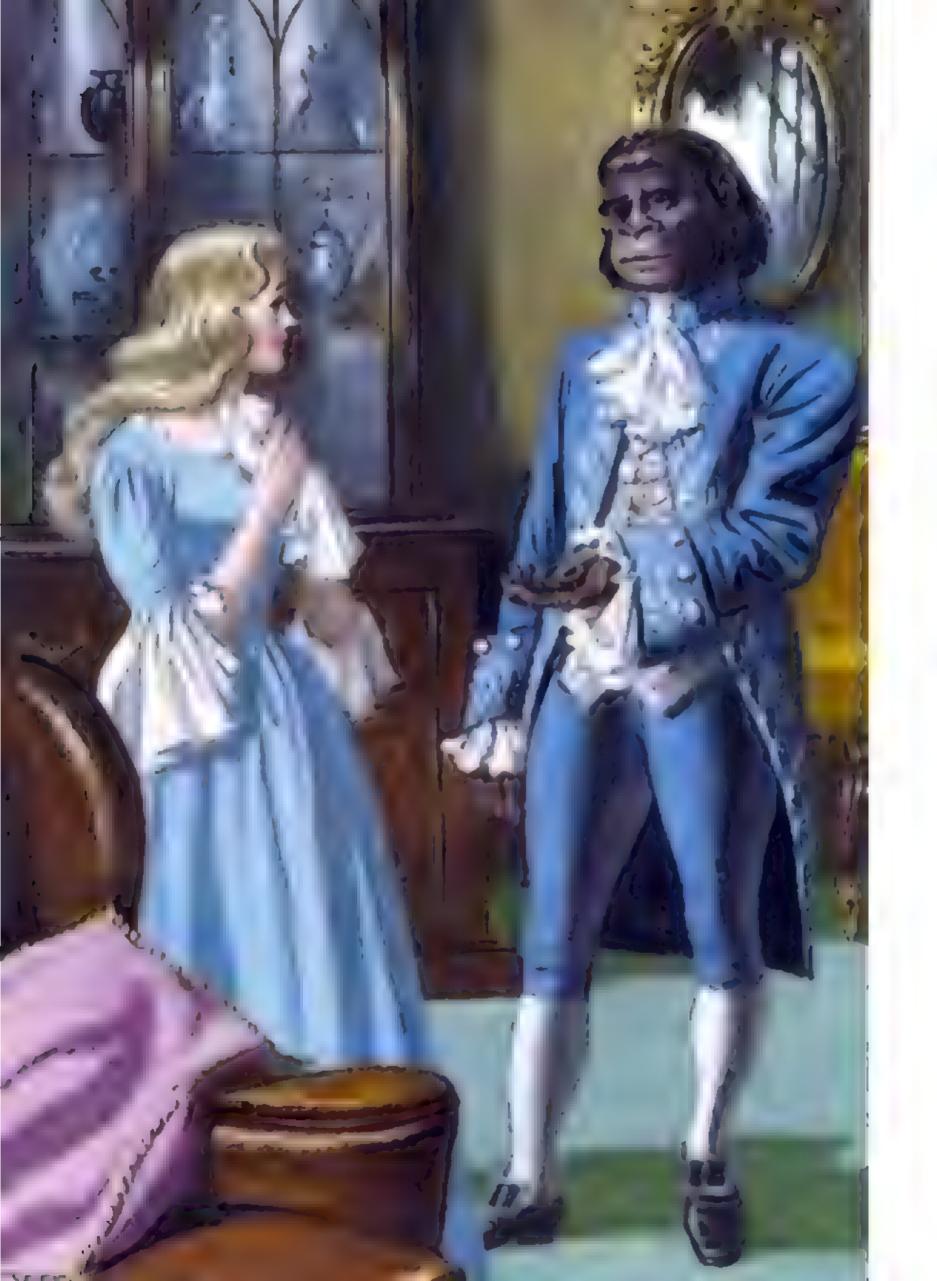
- آهِ ! لا. لا. أيها الوحش.

فظهر على الوحْش حُوْنُ شديدٌ. حتى أنَّ جميلة نفسها أحسّتُ بأنها شقيةٌ مِنْ أَجْلِهِ. فهو قد أصبح خير أصدِقائها، ولا تُطبق أنْ تراه حزينًا. ومع ذلك قالت لِنفسها: الا أستطيع أنْ أَتَزُوجَ وَحُشًا. الله الستطيع أنْ أَتَزُوجَ وَحُشًا. الله



وعِنْدُما قامَ الوَحْشُ بزيارَتِهِ المسائِيّةِ العَادِيّةِ. زأى الحُرْنُ الشَّديدُ الذي كَانَ ظاهِرًا على وجُهِ جميلةً. فَسَأَهُمَا قَائِلًا: ١ ما بِكِ يا جميلةً ؟ ١ فَاخْبَرَتُهُ عَنْ سَبَ حُرْنِها الشَّديدِ، ورَجَتُهُ أَنْ يَسْمَع هَا باللَّها إِلَى كُوخِها .

فقال لها الوحش: «يا جميلة ! إنَّ ذهابكِ سَيْخَطِّمُ قَلْبِي . »

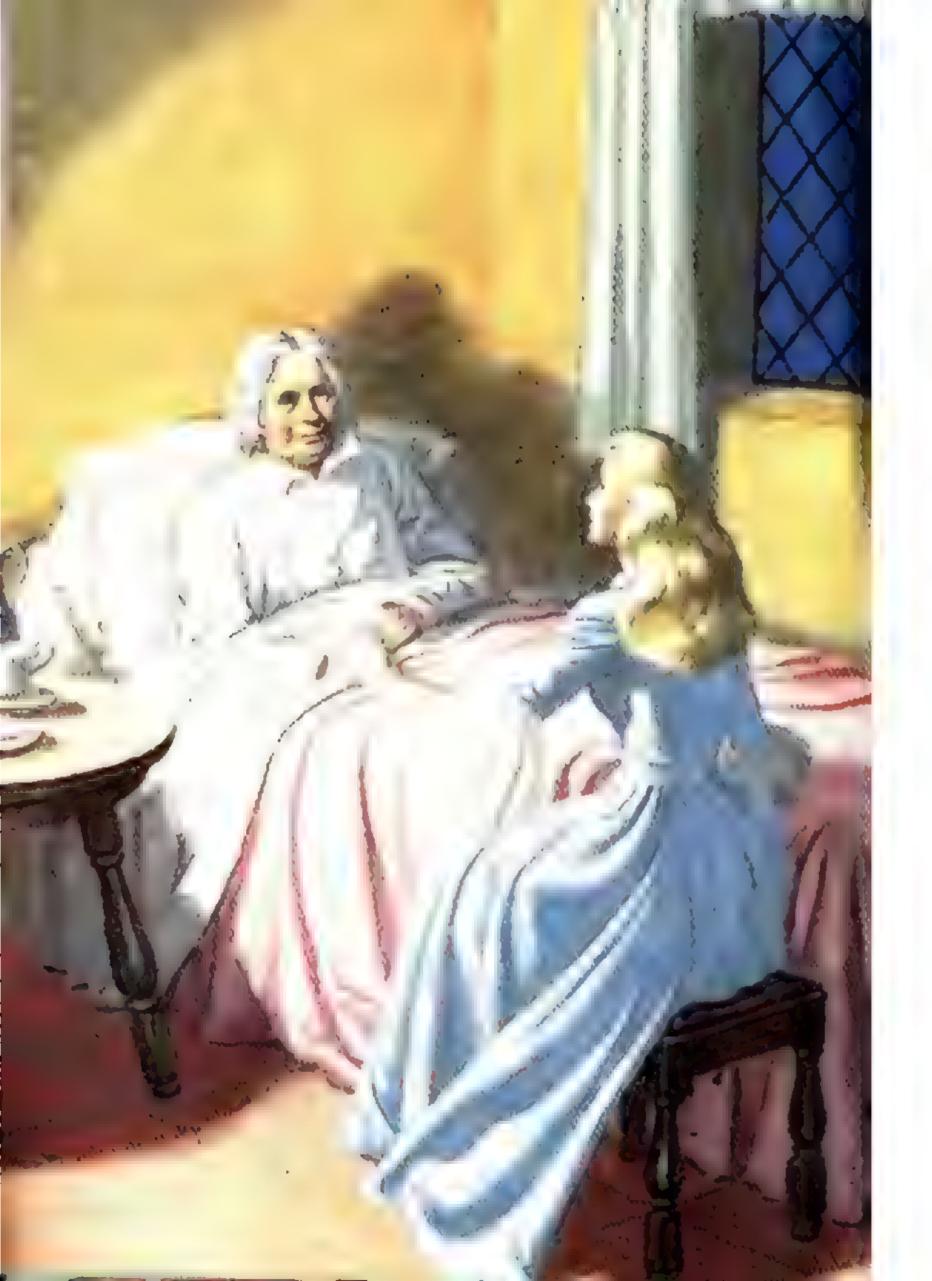


ثُمَّ واصل الوحْسُ كلامه، قائِلًا: ، ومع ذلك. لا أطبق أن أراكِ باكِيةً. يُمْكِنْكِ الذَّهَابُ إِلَى بَيْنِكِ غَدًا. ١

فقائت له جميلة: «شكرًا أيها الوحش شكرًا، ولكنني لن أخطم قلبك. وسؤف أحاول العودة إليك خلال أسبوع. «

كَانَ شُكُ الوَحْشِ فِي عَوْدَةِ جَمِيلَةً كَبِيرًا جِدًا. وَقَدُ خَافَ أَنْ يَخْسَرُ جَمِيلَةً إِلَى الأَبْدِ. ثُمَّ قَالَ هَا يَصُوْتُ خَافَ أَنْ يَخْسَرُ جَمِيلَةً إِلَى الأَبْدِ. ثُمَّ قَالَ هَا يَصُوْتُ خَزِينٍ : الخُذي هذا الخائِم. ومنى شِئْتِ الرَّجُوعَ إِلَى القَصْرِ، ضَعِيدٍ أَمامَكُ عَلَى الطَّاولَةِ، قَبْلَ الرَّجُوعَ إِلَى القَصْرِ، ضَعِيدٍ أَمامَكُ عَلَى الطَّاولَةِ، قَبْلَ أَنْ تَنامِي لَيْلًا. والآن، وداعًا يَا جميلَتِي ! ال

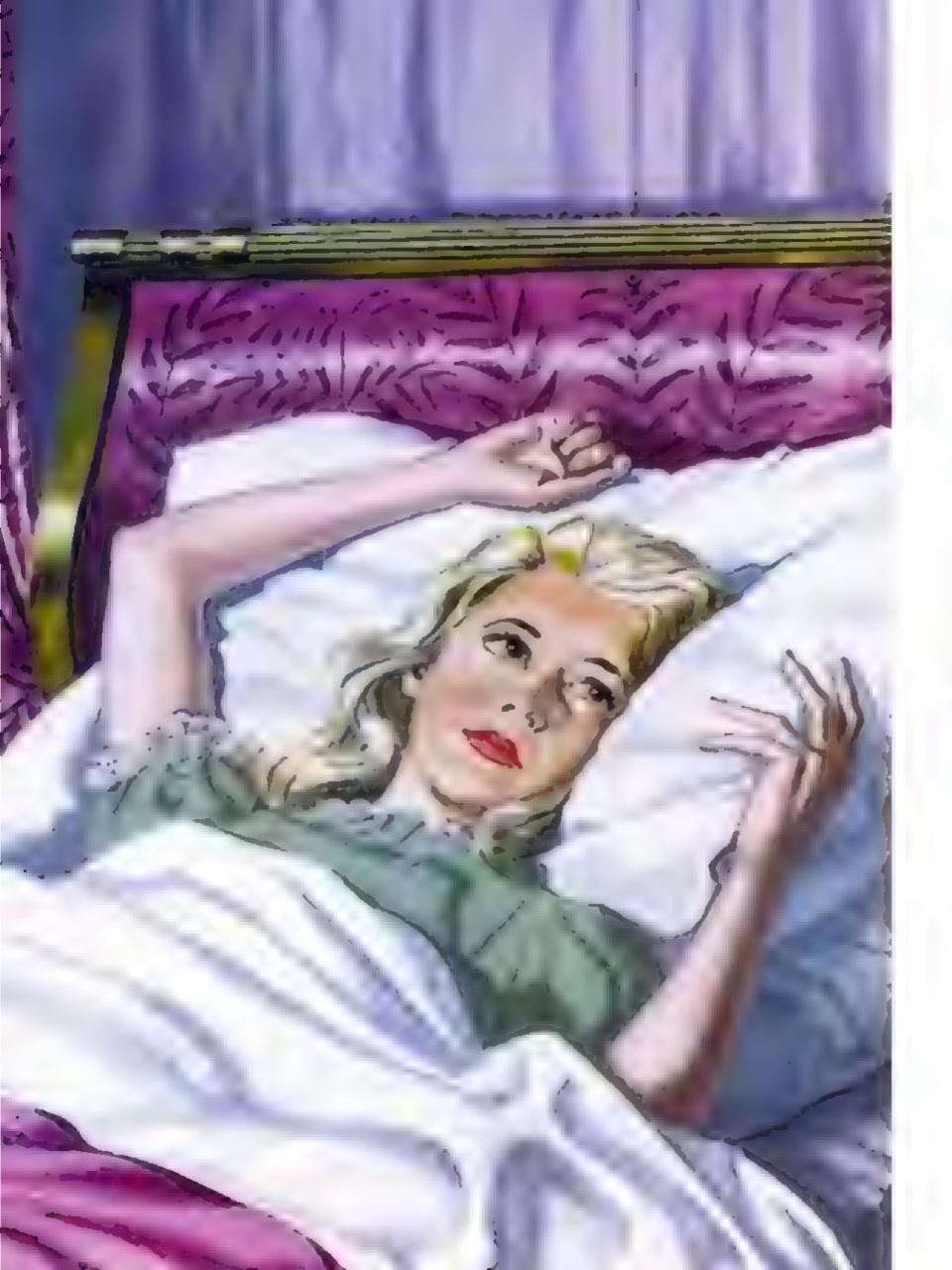
نظرت جَميلةً بِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي مِرْآتِهَا، وتُمَنَّتُ أَنْ تَسْتَيْقِظَ فِي صَباحِ اليومِ التَّالِي، وَهِيَ فِي كُوخِ أَبِيها .



تحقفت رغبة جميلة، إذ وجدت نفسها في صباح اليوم التالي في كوخها ثانية. وعندما رآها أبوها بدأت صبحته تتحسن تحسنا الملموسا. وكانت جميلة ممرضة ممازة، فعنيت به عناية كبيرة.

لقد ظلّت جميلة مَثْغُولَة طُولَ الوَقْتِ. حَتَى الْقَضَى الأَسْبُوعُ بِسُرْعَةٍ كبيرةٍ، ونَحَسَّنَتْ صِحَّة أبيها خِلالله تحسَّنَا عظيمًا، ولكنَّها لم تشعُرُ أَنَّ ذلك التَّحَسَنَ كانَ كافيًا لتَرْكِهِ مَعَ أَخْتَبُها القاسيَتَيْنَ.

وحين قالت جميلة لأبيها: ، سأبقى أسبوعًا اخر . وبين أخر المائل الخبر .



ما كاد يمضي يَوم أو يَومانِ عَلَى تمديدِ إِقَامَتِهَا، حَتَّى رَأْتُ جَمِيلَةُ الْوَحْسَ فِي مَنامِها. كَانَ مُرْتَمِيًا عَلَى الْعُشْب، قُرْبَ الوردَةِ البَيْضاءِ، في حديقةِ القَصْرِ، العشب، قُرْبَ الوردَةِ البَيْضاءِ، في حديقةِ القَصْرِ، وهو يَقُولُ: ﴿ آهِ بَا جَمِيلَةُ ! يَا جَمِيلَةً ! قُلْتِ إِنَّكِ مَنْعُودِينَ. إِنْنِي سُوفَ أُمُوتُ بِدُونِكِ . ﴾

فَا يُقَظُ هَذَا الْحُلِّمُ جَمِيلَةً مِنْ نَوْمِهَا، ولم تَسْتَطِعِ التَّفْكَيرَ فِي أَحَدِ سِوَى الوحْشِ المِسْكِينِ. فَقَفْرَتْ مِن سَريرِها، وَوَضَعَتِ الْخَاتِمُ السِّحْرِيَّ عَلَى طَاوِلَتِها. ثُمَّ سَريرِها، وَوَضَعَتِ الْخَاتِمُ السِّحْرِيَّ عَلَى طَاوِلَتِها. ثُمَّ نَامَتُ ثَانِيَةً. وعِنْدُما استَبْقَظَتْ فِي الصّباحِ، وجَدَت نَامَتُ ثَانِيَةً. وعِنْدُما استَبقَظَتْ فِي الصّباحِ، وجَدَت نَامِتُهُ فَي الصّباحِ، وجَدَت نَامِنَةً فِي عَرْفَتِها الخَاصَّةِ فِي قَصْرِ الوَحْشَ.



كَانَتْ جَمِيلَةً تَعْرِفُ أَنَّ الوحْسُ لَنْ يَأْتِي لِرُوْيَتِهَا فَبُلُ حُلُولِ الْمُسَاءِ، ومع ذلك، ظهر لها أَنَّ النَّهَارِ لَنْ يَنْتَهِي أَبْدًا. وأُخِيرًا حَانَ مَوْعِدُ الْعَشَاءِ، ولكنَّ الْوحْشَ لَمْ يَرْجِعُ إِلَى الْقَصْرِ. ثُمَّ دَقَّتِ السَّاعَةُ مُعْلِنَةً التَّاسِعَةُ. والوَحْشُ لَمْ يَعُدُ. والوَحْشُ لَمْ يَعُدُ.

فَشَعْرَتُ جَمِيلَةُ المِسْكَيْنَةُ بِالْحَرْنِ الشَّدِيدِ. وأُخِيرًا خَطَرَتُ بِبَالِهِا فِكُرَةً مُفَاجِئَةً. رَبّما كيان حُلْمُهِيا صَحِيحًا، ورُبّما كان الوحش مُرْتَمِيًا عَلَى العشبِ قُرْبَ الوَرْدَةِ النّيضاءِ.

فَرَكَضَتْ جَميلةً في ظلام خديقة القَصْرِ. وشُفَّتُ طريقها إلى الشَّجَرَةِ الصَّغيرةِ الذي تُحْسِلُ الوَرْدُ الأَبْيضَ.



وَهُنَاكَ وَجَدَتِ الوَحْشَ مُرْتَمِيًا عَلَى العُشْبِ الرَّطْبِ، قُرْبَ شَجَرَةِ الوَرْدِ الصَّغيرةِ. خافَتْ جَمِيلَةُ، الرَّطْب، قُرْب شَجَرَةِ الوَرْدِ الصَّغيرةِ. خافَتْ عَلَى العُشْبِ أُوَّلَ الأَمْرِ، أَنْ يكونَ قَدْ ماتَ. فَرَكَعَتْ عَلَى العُشْبِ إِلَى جانِبِهِ، وَوَضَعَتْ يَدَها عَلَى رَأْسِهِ. وما كادَتُ تَلْمُسُهُ حَتَّى فَنَحَ عَيْنَهِ .

وهَمسَ قَائِلًا: ﴿ لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَعِيشَ بِدُونِكِ يَا جَمِيلَةُ ، وَهَذَا أُمَوِتُ نَفْسِي جُوعًا ، وما دُمْتُ قَـٰد رأيْتُ وَجُهَكِ ثَانِيَةً ، فَإِنْنِي سَأَمُوتَ راضِيًا . ﴿

فقالت لَهُ جميلةُ: « آهِ أَيُّهَا الوَحْشُ العَزيْرُ ! لا أُطِيقُ أَنْ أَرَاكَ تَمُوتُ. أَرجُوكَ أَنْ تَعِيشَ، وسأَرْضَى بِكَ زَوْجًا لِي. أَنَا فِي الحقيقَةِ أُحِبُّكَ، أُحِبُّكَ. إِنَّ لَكَ قَلْبًا رَقِيقًا جِدًّا. »



بَعْدَ أَنْ قَالَتَ جميلةً يِلْكَ الكلماتِ ، خَبَاتُ وَجُهَهَا بِكَفَيْهَا، وراحَتْ تَبْكَي بُكَاءً شَديدًا. وعِنْدَما رَفَعَتْ كَفَيْها، كانَ الوَحْشُ قَدِ اخْتَفَى، وَظَهَرَ إِلَى جانبِها أُمِيرٌ جميلٌ، راحَ يَشْكُرُها عَلَى تَحْريرِها إِيّاهُ.

فَسَأَلَتُهُ جَميلَةُ مُنْدَهِشَةً : ﴿ مَاذَا تَعْنِي بِقَوْلِكَ هَذَا ؟ إِنْنِي أُرِيدُ وَحُشِي، وَحُشِي العَزِيزَ ، ولا أَحَدَ سِواهُ . ﴿

فَشَرَحَ لَهَا الأَمِيرُ قِصَّتَهُ قَائِلًا: ﴿ لَقَدْ سَحَرَتْنِي جَنِيَةٌ شِرِيرَةٌ ﴿ فَحَوَّلَتْنِي إِلَى وَحْسُ بَلِيدٍ وقبيح . وقالَت إِنَّ السِحْرَ لَنْ يُبْطِلَهُ إِلّا فَناةٌ جَميلَةٌ ﴾ تَرْضَى بِي زَوْجًا إِنَّ السِحْرَ لَنْ يُبْطِلَهُ إِلّا فَناةٌ جَميلَةٌ ﴾ تَرْضَى بِي زَوْجًا لَمَا السِحْرَ لَنْ يُبْطِلَهُ إِلّا فَناةٌ جَميلَةٌ ﴾ تَرْضَى بِي زَوْجًا لَمَا السِحْرَ لَنْ يُبْطِلَهُ إِلّا فَناةٌ جَميلَةً ﴾ تَرْضَى بِي زَوْجًا لَمَا الأَمِيرُ كلامَهُ قائِلًا: ﴿ يَا عَزِيزَتِي اللّهُ مِنْ الفَتَاةُ الجَميلَةُ ﴾ الأَميرُ كلامَهُ قائِلًا: ﴿ يَا عَزِيزَتِي اللّهُ مَنْ الفَتَاةُ الجَميلَةُ ﴾ . ﴿



ثُمَّ قَبَّلَ الأَمِيرُ جميلةً، وسارا مَعًا نَحُو القَصرِ. وبَعْدَ مُدَةٍ قَصيرةٍ مِنَ الرَّمَنِ، ظَهَرَتُ جِنِيَّةٌ صالِحَةً. ومَعَها والِدُ جَمِيلَةً.

تُمَّ زُواجُ الأُميرِ بِجَميلةً، الَّتِي عاشَتْ في سَعادَةٍ تامَّةٍ مَعَ زَوْجِهَا الأميرِ، وأَبُوهَا الغَزيزُ قَريبٌ مِنْها .

سِلْسِلَةُ «الحِكايات اللحْبوبَة»

١ – بياض اللَّماج والأقوام ٠٠ - الأميرة والضَّفدة ٢١ - الكتكوت الدُّمينَ الشبعة ٢ - بياض الثُّلج وحمرة الورد ٢٢ - الطّبين المعرور ۲۲ – عازفو بريسن ٣ – حميلة والوحش ٢٤ - الذُّنب والجديان الشَّيعة ٤ - ستدرياًلا ٢٥ - الطَّالِيِّ الغربب ٥ – رمزي وقطَّته ٢٦ – يينوكيو ٦ - الثَّعلب المحتال واللَّحاحة ٢٧ - تومة الصّغير الضّعيرة ٢٨ - أواب الامبراطور ٧ - اللَّغَنَّة الكبيرة ٨ - البلي الحمراء والذَّتب ٢٩ - عروس البحر الضغيرة ٣٠ - الوزَّة الدَّميَّة ٩ = جعيدان ٣١- فأر المدينة وفأر الريف ١٠ - الحثَّاةِ الطُّغواةِ والحدُّاء ٣٧- زُهيرَة ١١ - العنزات الثلاث ٣٢ - طريق الغابة ١٢ - الهُوُّ أَبُو الجَوْمَةِ ٣٤ - انبير الجبل ١٣ - الأميرة النالمة ٣٥ - الخيّاط الطّغير ١٤ - رابوتول ١٥ - نات الشَّعر الدُّهينّ ٣٦ - راعية الإورَّ ٣٧ - ملكة الثَّليج والذياب الثلاثة ٢٨ - العلمة العجسة ١٦ - الدِّجاجة الصُّعرة الحمراء ٣٩ - ظائر الثان ١٧ - سام والفاصولية ١٨ - الأميرة وحبَّة القول ١٤٠ - مدينة الرُّمرُّد ٤١ - أمير الألحان ١٩ - إلقار الشحرية



مكتبة لبئنان ئالشِرُوْنِ ع نَاشِرُوْنِ عَا